



TGVWIP'DHF'UVQZ'  
TGVQWIP'GT'NGUUQWO'KUKQPU1 <  
Df 'Tgegkapi /'RY I UE'TT²egr vkqp'f gu'  
uqwo kulkpu/'VRUI E"  
33'Ncwt lgt 'U0I33.'t wg'Ncwt lgt "  
Rrcg'f w'Rqt vci g''Rj cug'KK'  
Eqt g'2D4'IP qf cw'2D4"  
I cvlpgcw.'S w'dge'MBC'2U7"  
Df 'Hz<\*: 3; +; ; 9;/ 998"

TGS WGVU'HQT'RTQRUCN"  
F GO CPF G'F'G'RTQRQUK/QP"  
Rt qr qucnVq<Rwdle'Y qt m't pf 'I qxgt po gpv'  
Ugt xlegu'Ecpcf c"  
We hereby offer to sell to Her Majesty the  
Queen in right of Canada, in accordance with  
the terms and conditions set out herein, referred  
to herein or attached hereto, the goods, services,  
and construction listed herein and on any  
attached sheets at the price(s) set out therefor.

Rt qr quiskqp't vz<Vt excwz'Rwdleu'gv'Ugt xlegu'  
I qwxgt pgo gpwz'Ecpcf c"  
Nous offrons par la présente de vendre à Sa  
Majesté la Reine du chef du Canada, aux  
conditions énoncées ou incluses par référence  
dans la présente et aux annexes ci-jointes, les  
biens, services et construction énumérés  
ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix  
indiqué(s).

Comments - Commentaires

This document contains a security requirement

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Kukipi 'QHleg/'Dwt gcwf g'f kwt kdwlqp"  
Space, Innovation, and Informatics Projects  
Directorate /Direction des projets spatiaux,  
d'innovations, et d'informatiques 11C1, Phase  
III Place du Portage  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Vksq/Uvlgy'</b> Polar Epsilon DNTQR – Opérations sur place	
<b>Uqlekc vkqp'P q0/'P'q'f g'hlpxlc vkqp''</b> W6369-16DC04/A	<b>F cvg''</b> 2017-01-09
<b>Enlpgv'T ght gpeg'P q0/'P'q'f g't² h' t gpeg'f w'elgpv'</b> W6369-16DC04	
<b>I GVUT ght gpeg'P q06'P'q'f g'□ eference de SEAG</b> W6369-16DC04/A	
<b>File No. – N° de dossier</b> 008st. W6369-16DC04	<b>Amendment No. - Modification</b> 001
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>  at – à 2:00 PM on – le 2017-02-27	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time (EST)
<b>F.O.B. – F.A.B</b>  Plant-Usine : <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Zourani, Allen	<b>Buyer Id – Id de l'acheteur</b> 008st
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> 873-469-4448	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 997-2229
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction :</b>  Specified Herein Précisé dans les présentes	
<b>Instructions : See Herein</b>	
<b>Instructions : voir aux présentes</b>	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>    <b>Telephone No. - N° de telephone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b>  <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Amendment 001:

This amendment is raised to revise the first page of the solicitation as follows:

**Under the RETURN BIDS TO:**

**Delete:**            **Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage , Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776**

**Insert:**            **Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage , Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776**

-----  
**All other terms and conditions of the solicitation remain the same.**